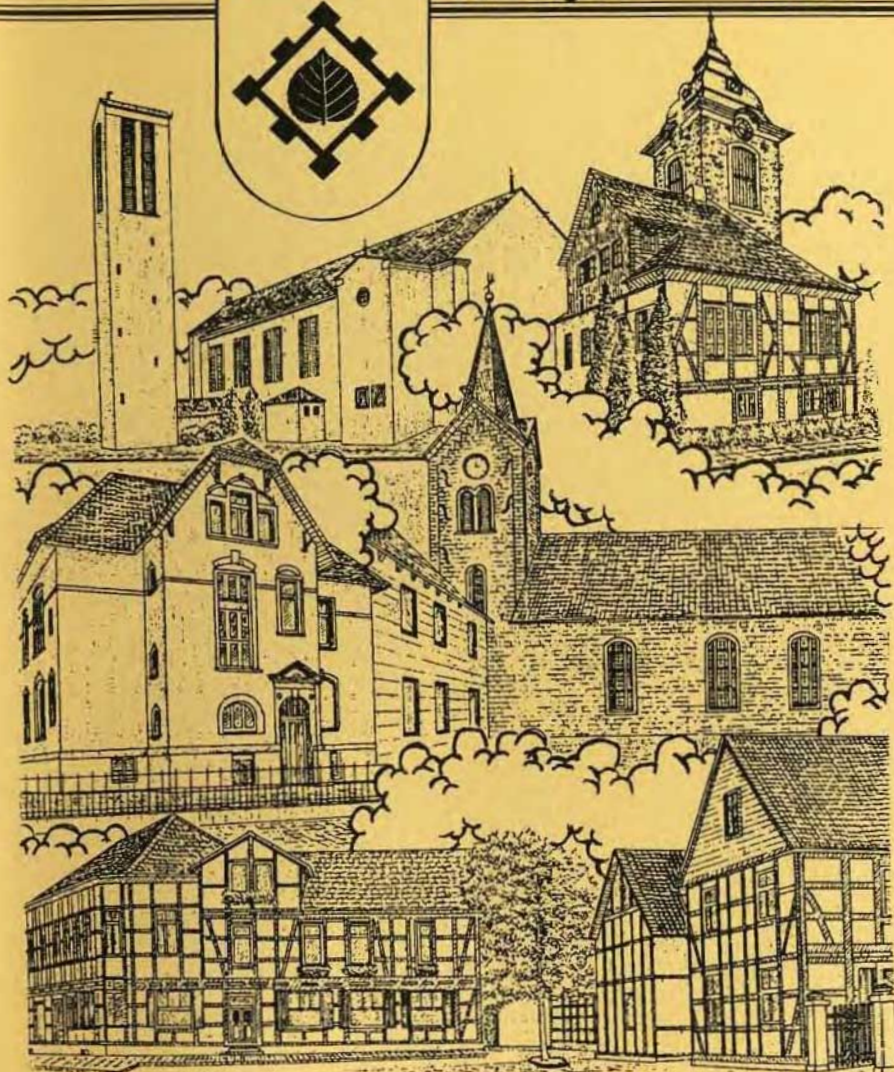


38239

THIEDE

11. Ausgabe

Mai 96

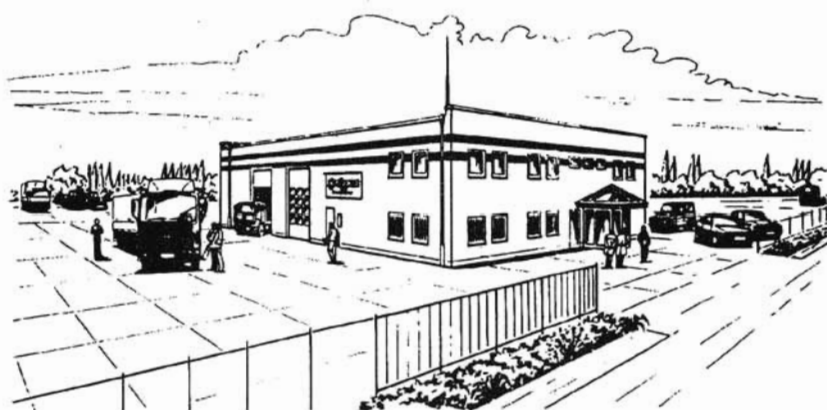




Eppers

TRANSPORTE

Abfertigungsspedition
Güternah- und Fernverkehr
Straßenbaustoffhandel



Hausanschrift: Neue Hafenstraße 30

38239 Salzgitter Beddingen

TRANSPORTE

Abfertigungsspedition
Güternah- und Fernverkehr
Straßenbaustoffhandel

Schnell · Zuverlässig · Sicher
Rufen Sie uns an! ☎ (0 53 41) 22 97 54/55



Eppers

20 jahre

wer wir sind – was wir tun



das team

spezialisierte mitarbeiter,
sensibilisiert für creative
innovationen; das team und
die teamfähigkeit sind die
wesentlichen voraussetzungen
für eine gute zusammenarbeit
mit ihnen

**unsere
leistungspalette**

individualität für ihre prospekte,
kataloge, anzeigen, plakate,
präsentationen, scans, fotografie-
(auch digital), farbdrucke,
beschriftungen aller art, digitale
großplakate, direkt-marketing

pro art

atelier für visuelle kommunikation
klaus harenberg
grafik-designer agd
gerhart-hauptmann-straße 16
38239 salzgitter
telefon (0 53 41) 26 02 53
telefax (0 53 41) 26 76 32

Information des Arbeitskreises Thiede e.V.

Die Mitglieder des Arbeitskreises Thiede e.V. treffen sich regelmäßig an jedem **4. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr** in der Gaststätte "Kramer's Stützpunkt".

Alle interessierten Mitbürger sind herzlich eingeladen, sich über unsere Aktivitäten zu informieren.

Wir freuen uns, wenn Sie nach einem unverbindlichen Besuch Mitglied des Vereines werden und unsere Arbeit unterstützen wollen!



Mit unseren Frisuren
können Sie sich frei entfalten!

Das R & R-Team berät Sie gern...

R & R Ihr Friseur

Adalbert-Stifter-Straße 111 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (05341) 26 65 55

KOSMETIK

FUSSPFLEGE



Rosemarie Bammel

Adalbert-Stifter-Str. 111

bei: R&R Ihr Friseur

Tel. 26 65 56

Termine nach Absprache

auch Samstags

Fußpflege auch außer Haus

Reinigung HARIRI

Ihr vertrauter Fachbetrieb seit 14 Jahren
Hohe Qualität zum günstigen Preis

Unsere Leistungen

- **Reinigung mit modernsten und umweltfreundlichen Maschinen**
- **Wäscherei**
- **Heißmangel**
- **Änderungsschneiderei**
- **Schuhreparaturen-Aannahme**

Thiede/Steterburg

Schäferwiese 15

(im Hause real,-)

Telefon 2 61 34

Für Qualität und Frische steht unser Name



Wende
Bäckerei · Konditorei

Stephan Wende
Bäckermeister

Probieren Sie unser reichhaltiges Sortiment
an Spezialbrotten

Frankfurter Str. 77 38239 SZ-Thiede Tel. 26 04 95



Der Druckfehlerteufel war 'mal wieder aktiv:

Der Männergesangverein „Eintracht“ Thiede ist nicht 1886, sondern im Jahre **1907** gegründet worden.

Natürlich sucht der Verein nicht nur Sänger, die zwischen 16 und 20 Jahre alt sind. Die neuen Mitglieder sollten mindestens 16 Jahre alt sein. Nach "oben" gibt es keine Altersgrenze.

Übungsabend ist an jedem **Dienstag ab 20.00 Uhr** z.Z. im ev. Gemeindehaus neben der Thieder Kirche. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich und auch passive Mitglieder sind herzlich willkommen.

kurt dehnert



- **Kfz-Reparaturen**
- **Karosserie-Arbeiten**
- **Lackierungen**

Frankfurter Straße 138, Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 44 63

Besucherrekord beim Thieder Osterfeuer

Nach intensiven Vorbereitungen und langem Bangen um gutes Wetter konnten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Thiede am Ostersonnabend viele Bürger aus Thiede/Steterburg aber auch zahlreiche Gäste aus Nah und Fern zum zweiten Osterfeuer auf dem Festplatz „Am Sportpark“ begrüßen.

Hunderte von Gästen folgten der Einladung der Feuerwehr und konnten bis spät in die Nacht hinein bei Bier, Bratwurst und dem lodernden Osterfeuer ein paar frohe Stunden verbringen.

Für Kinder war sicherlich das Osterfeuer an diesem trockenen und einigermaßen warmen Abend nach dem langen Winter ein besonderes Erlebnis.

Ortsbrandmeister Uwe Mühlhoff bedankt sich in diesem Zusammenhang im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Thiede bei allen Gästen für ihren Besuch und bei den Kameraden der Feuerwehr, aber auch allen anderen Helfern und hier insbesondere bei der Kirchengemeinde St.Georg und Pastor Klaus Kiekhöfer für die Unterstützung.

Die Tradition des Osterfeuers wird von der Feuerwehr neben den anderen Aufgaben zum Schutz und zur Sicherheit der Bürger (Müllcontainerbrand in der folgenden Nacht) auch in Zukunft erhalten werden.

Moderne Floristik aus der

Blumen - Werkstatt

- Beet- und Balkonpflanzen
- Terrakotta und Keramik
- Geschenkartikel und Trockenarrangements
- Brautschmuck
- Dekorationen aller Art
- Trauerbinderei

Fleurop Service

DAUER GRAB PFLEGE

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr durchgehend von 8.00 - 18.00 Uhr
Sa von 8.00 - 13.00 Uhr

Am Muttertag von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

B.+S. Röver, SZ- Thiede, Frankfurter Str. 34, Tel. 2 61 15

Kramer's Stützpunkt

Der Treffpunkt für jung und alt



Mittagstisch an allen

Sonn- und Feiertagen!

Feierlichkeiten

richten wir gern für

kleine und große Gruppen

aus!



38239 SZ-Thiede, Frankfurter Straße, Tel.: 05341/267271



Kulissengeflüster

Halb auf dem Baum

Es war wieder einmal soweit! Am 5. Mai stieg zum letzten Mal der Vorhang für die Ustinov-Komödie, die sich Bühnen-Reif für diese Saison ausgesucht hatte. Es gab nach den Aufführungen, die von 1.500 Zuschauern gesehen wurden, kritische wie neutrale Anmerkungen. Was aber für die Schauspieler sehr wichtig war, es gab sehr viel Lob!! Wenn je einer an das Gelingen des Stückes geglaubt hatte, so war es der 1. Vorsitzende **Udo Hasler**, der auch mit der Hauptrolle ein großes Stück zum Gelingen beitrug. Man verrät an dieser Stelle kein Geheimnis - zwei Wochen vor der Premiere wurde nach einer Probe offen darüber diskutiert, das Stück abzusetzen. Vielleicht war es ja nur das Lampenfieber. Sehr treffend war die Kritik von Herrn Sollich in der Salzgitter-Zeitung, wo er die Leistung des gesamten Ensembles hervorhob. Genau dieses zu erreichen ist der Grundgedanke von „Bühnen-Reif“.

An dieser Stelle möchte sich „Bühnen-Reif“ recht herzlich bei allen Zuschauern bedanken, die sich das Stück angesehen haben und hoffentlich im nächsten Jahr wiederkommen werden, wenn es heißt: Bühne frei für

Charley's Tante

von Brandon Thomas

Die guten Geister von Bühnen-Reif

Jeder Verein oder jede Einrichtung, die ehrenamtlich arbeitet, braucht ihre guten Geister, also Leute, die immer dann zur Stelle sind, wenn gerufen wird. Beim Amateurtheater Bühnen-Reif sind dies ohne Zweifel

Horst und Helga Hasler.

Sie sind da, wann immer es heißt anzupacken oder Ideen einzubringen. Mit viel Einsatz wird bei den Proben und bei Aufführungen mitgearbeitet und mitgezittert. Helga Hasler ist darüber hinaus für die Schauspieler gar nicht wegzudenken, denn als Soffleuse ist sie immer dann da, wenn es einen Texthänger gibt, dies gilt ja nicht nur für die Aufführungen, sondern auch bei allen Proben muß sie stets da sein.

Auch wenn sie nicht selbst auf der Bühne stehen, den Applaus bekommen sie trotzdem: von den Schauspielern!



Wer hilft, wenn nichts mehr geht?

Reparatur - ein klarer Fall für unseren Meister-Service!

Unsere bestens geschulten Techniker
reparieren Ihr Gerät



► **schnell**
► **zuverlässig und**
► **preiswert**

© VOR ORT
FERNSEH *Büchner* RADIO

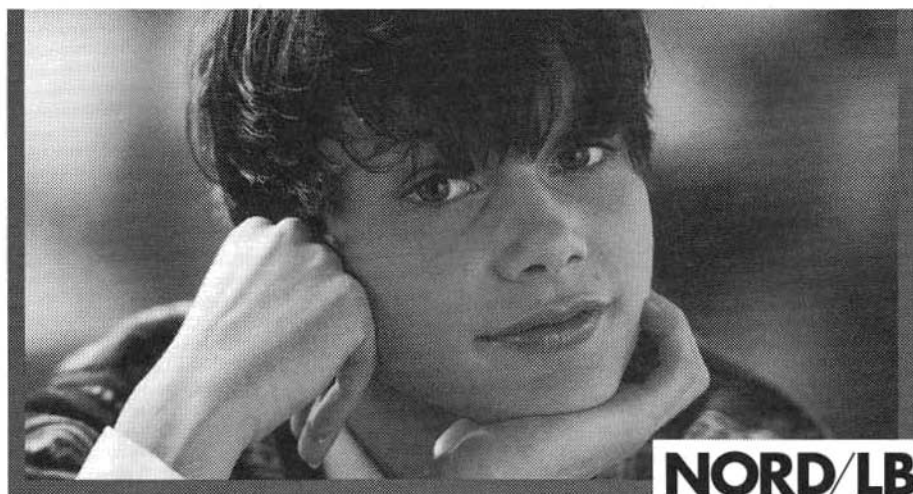
Inh.: J. Schlieker, Radio-FS-Techn. Meister
Breite Herzogstraße 19 - ☎ 2 60 81/82
38300 Wolfenbüttel

Der bessere Service macht sich
für Sie bezahlt - wenden Sie sich an uns.

Wir helfen Ihnen gern!

ERFOLGSGEHEIMNIS AUF NORDDEUTSCHE ART

**WIR SIND DYNAMISCH. SIE SIND ZUFRIEDEN:
DIE NORD/LB.**



NORD/LB

Neu

Blumen-Vitrine

Neu

am Friedhof

Wir fertigen an: Grabschmuck jeder Art
Trauerkränze
Trauergestecke und Trauersträuße
Trockenarrangements
Braut- und Autoschmuck

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr durchgehend
Sa 8.00 - 13.00 Uhr
So 10.00 - 12.00 Uhr

U. Kleinhaus

Salzgitter-Thiede

Schützenstr. 2



Tel. 2 62 07

Neu in Thiede

**Ledervern und Geschenkartikel
Westernstiefel**

Stempel
Schlider
Schuhreparatur
Näharbeiten und
Reparatur von
Koffer
Ranzen
Taschen
Reissverschluss
Schleifen von
Messern und Scheren

und Vieles mehr

Nutzen Sie unsere Treuekarte.
Sie hilft Ihnen Geld sparen.

Schützen Str. 2

Tel. 05341/ 15172 oder 26207

Neu in Thiede

Geschenk-Gutschein für Ihre Lieben
erhalten Sie bei uns im Geschäft!

**Große Auswahl an Kinder-, Damen-
und Herrenbekleidung aller Art.**

Textilfachgeschäft

Inge Knospe

Frankfurter Straße 53 · Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 44 39

Das besondere
Geschenk!



Fahrradtour
durch
Thiede
und
Steterburg



Der Ortsheimatpfleger von Thiede und Steterburg, Herr Hartmut Alder, bietet für alle Interessierten eine "historische Spazierfahrt" mit dem Fahrrad an.

Die nähere Umgebung des Ortes soll auf dieser Fahrt erkundet werden. Wer Lust und Laune hat, Wissenswertes über historische Stätten und geschichtsträchtige Plätze und Ecken zu erfahren, ist herzlich eingeladen, sich am Samstag, den 11. Mai 1996 um 15.00 Uhr in den Riedeauen einzufinden.

Endlich!
**LOCKEN
WIE
NATUR-
GEWELT!**



mit den neuen
SINUS-
Wicklern

**Friseursalon
Yasmin**

Tel. 0 53 41
26 75 80

WÄSCHEREI THIEDER RASENBLEICHE

G. Demann

Inh.: Wolfgang Thomas Rainsch



Kundenstamm

Hotels - Privathaushalte - Büros - Arztpraxen - Apotheken -
Seniorenwohnheime - Kaufhäuser - Reparaturwerkstätten

Wäschevermietung

Bettwäsche - Frotteewäsche - Tischwäsche - Kittel -
Arbeitsbekleidung (Gewerbe)

Waschraumservice

Hygieneartikel aller Art

Schmutzhaftmatten

Anschrift: Frankfurter Straße 27, 38239 Salzgitter
Telefon (0 53 41) 2 61 47

Arbeitskreis "Rettet unser Hallenfreibad" informiert:

Wann bekommen wir wieder unser Dreimeterbrett? -

Diese Frage wird dem Schwimmmeister Herrn Haase bestimmt mehrmals am Tag gestellt. Wenn alles wie geplant läuft, kann die Sanierung des Sprungturms in der Sommerpause im Juli 1996 endgültig durchgeführt werden.

Die notwendigen Untersuchungen und Planungen zur Statik und Konstruktion des Turms sind durch das Ingenieurteam der Firma Dröge, Kelemen und Partner in Salzgitter auf Spendenbasis vorgenommen worden (Wert: ca. DM 5.000.-). Dank dieser freundlichen Unterstützung ist die Instandsetzung weitgehend nur möglich geworden.

In den nächsten Wochen werden die Thieder sich leider von dem vertrauten Gesicht der Kassiererin Frau Jeske verabschieden müssen, denn im Zuge der Kosteneinsparung wird ein Automat aufgestellt, über den man mit Hilfe einer Chipkarte ins Hallenbad gelangt.

Wer am Sonntag schwimmen möchte, muß jetzt früher aufstehen:

In der Übergangszeit von April bis September wird das Hallenbad sonntags nur noch bis 12.30 Uhr geöffnet sein. Allerdings ist dann auch kein Warmwassertag mehr.

Aber auch 27 Grad sind eine gute Temperatur zum Fitwerden!

Und für die Kleinen steht ja das Planschbecken mit warmem Wasser zur Verfügung. Nach Anlaufschwierigkeiten herrscht dort jetzt eine konstante angenehme Temperatur.

Wenn es endlich warm werden sollte (möglichst ganz schnell), wird am Himmelfahrtstag (16.05.96) im Freibad das Anbaden bei Würstchen und passenden Getränken stattfinden. Wer sich den richtigen Appetit holen will, nimmt vorher an der Fahrradsterntour teil.

Uhrzeit und Startpunkt werden noch in der Tagespresse bekanntgegeben.

Fünf Wochen später (21.06.96) findet wieder eine Oldie-Fete im Freibad statt. Sie ist ein erster Auftakt zum 30-jährigen Bestehen des Thieder Hallenfreibades. Weitere Aktionen werden folgen.

Mit Unterstützung einiger Betriebskrankenkassen soll ein weiterer Wassergymnastikkurs angeboten werden. Informationen sind dem Ausgang beim Bad zu entnehmen.

In Zusammenarbeit der Stadt Salzgitter mit dem Arbeitskreis „Rettet unser Hallenfreibad!“ werden viele Maßnahmen durchgeführt, die die Attraktion steigern sollen.

Gleichzeitig müssen aber auch Kosteneinsparungen gemacht werden. Doch das allein reicht nicht aus:

Um eine Kostendeckung von ca. 40% zu erreichen, muß die Bevölkerung aktiv werden: Gehen Sie mal wieder schwimmen! Nutzen Sie das günstige Angebot vor Ort ohne lange Anfahrtswege für Sie und Ihre Kinder.

' Trimmen Sie sich im Familiensportbad fit '

Erika Neumann

Geschenkartikel
Schreibwaren

Tabakwaren
Zeitschriften

Spirituosen
Eis und Getränke

Wir besorgen auf
Wunsch jede
Zeitschrift!

SABINE'S & SUSI'S
Minilädchen

Frankfurter Str.:60
Tel.:05341/26368



Muttertag oder Vatertag
vergessen ?

Wir können mit großer Auswahl
an Geschenkartikeln helfen!

Schauen Sie doch mal vorbei

Demnächst mit One-Line von TOTO - LOTTO !

UNSERE **HEIZÖLPREISE** SIND DA,
WO IHR **TANK** STEHT...

Sander Mineralöl GmbH

Ellernweg 6 · 38239 Salzgitter (Thiede)
Telefon (0 53 41) 2 69 02



DEA Heizöl EL

Kraft- und Schmierstoffe

Wir machen den Weg frei

Viel Raum zum Anlegen.

Sie möchten Ihre Freizeit genießen, Ihr Geld für sich arbeiten lassen. Und suchen die für Sie besten Anlagemöglichkeiten. Welche auch immer Sie bevorzugen – wir helfen Ihnen, die richtige Entscheidung zu treffen.



Volksbank Salzgitter



Geschenk-Lädchen Sandra Thies



Geschenkideen,
Toto-Lotto, Zeitschriften, Schreibwaren, Tabakwaren

Alles zum Schulbeginn

**Schulbuchbestellungen für alle Klassen
Zur Erstausrüstung der Schulanfänger
gibt es eine tolle Überraschung!**



Di. und Fr. Lottoannahme bis 19.00 Uhr !

Panscheberg 23 (gegenüber dem Penny-Markt) Tel / Fax 26 09 99

Verkauf-Service-Reisen-Ausbildung

S & R
ihr Taucherlädchen



Heinrich-von-Kleist-Straße 66
38239 Salzgitter-Thiede

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
16.00 Uhr bis 18.30 Uhr

- Verkauf von Tauchsport-Markenfabrikaten wie z. B.
 - CAMARO ○ TUSA ○ TABATA ○ MARES ○ UWATEC
 - BEUCHAT ○ SEA & SEA ○ KOWALSKI
- laufend Sonderangebote
- *Komplette Tauch- und Schnorchelausstattungen. Die Angebote reichen von Schwimm-, Surf-, Tropen- und Trochentauchanzügen über UW-Lampen, bis hin zu optischen Gläsern für Tauchmasken*
- Vermittlung von Tauchreisen und -safaries
- Ausbildung: Abnahmen aller Ausbildungsstufen von CMAS * bis CMAS ***
- Kurse: Spezial-Brevets wie Wracktauchen, Orientierung, Nachttauchen etc.
- Service: Reparaturen, TÜV-Abnahmen etc.

Realschule Salzgitter-Thiede

Geplanter Ablauf der Festwoche anlässlich des 40j.Schuljubiläums der Realschule Salzgitter-Thiede vom 3.Juni - 8.Juni 1996

Montag vormittag (3.6.96)

10⁰⁰ Uhr Festveranstaltung i.d. Aula der Realschule
12⁰⁰ Uhr Einblicke: gestern - heute - morgen
bis Fachbereiche stellen sich vor sowie
14⁰⁰ Uhr Film- und Dia-Vorfürhungen

Dienstag ganztägig (4.6.96)

Gemeinsamer Schulausflug (Schüler, Lehrer, Eltern)
Abfahrt mit Bussen in den Harz, Sternmarsch zum Brocken
Dauer ca. von ca. 8³⁰ Uhr - 16³⁰ Uhr

Mittwoch abend (5.6.96)

Schülerdisco von 18⁰⁰ Uhr - 21⁰⁰ Uhr i.d. Realschule

Donnerstag vormittag (6.6.96)

Sport, Spiel, Spaß und Gaumenfreuden auf der Sportanlage
Am Sportpark - Beginn: 7⁴⁰ Uhr - Ende: ca. 13⁰⁰ Uhr

Freitag abend (7.6.96)

Ein Abend für Ehemalige, Eltern und Freunde der Schule auf dem
Schulgrundstück
Beginn: 18⁰⁰ Uhr - Ende: 22⁰⁰ Uhr
Im Mittelpunkt stehen das Wiedersehen, die Erinnerungen, die
Unterhaltung sowie Gaumenfreuden und Getränke.

Samstag vormittag (8.6.96)

Möglichkeit zur Besichtigung der Schulräume und der Ausstellung
in der Zeit von 10⁰⁰ Uhr - 13⁰⁰ Uhr.

Eine für alle.



Die Öffentliche.

Optimal & Regional

■ Eine für Mutti, eine für Vati, eine für Onkel Herbert, Tante Minna, Omi und Opi. Natürlich auch für Susi, Peter und Hans, für Müllers, Meiers und Schulzes. Die Öffentliche.
Die optimale Versicherung für alle.



ÖFFENTLICHE
VERSICHERUNG BRAUNSCHWEIG

Thomas Schneider Breslauer Str. 19b 38239 Salzgitter-Steterburg

Turn- und Sportverein **SALZGITTER-THIEDE VON 1900 e. V.**



Bogenschießen - Gymnastik - Schwimmen - Tischtennis - Turnen - Volleyball

Sommer - Familien - Spiel - Fest

auf der Bogenschießanlage am Sportpark

Samstag, 22. Juni 1996

ab 15.00 Uhr

Spiele + Spaß

Kaffee + Kuchen

Grill + Getränke

Pro Spielkarte DM 1.- Startgebühr

Es gibt Preise und Urkunden für die Teilnehmer

TISCHTENNIS BEIM TSV THIEDE

Im 27. Jahr ihres Bestehens gehört die Tischtennis-Abteilung des TSV Thiede weiterhin zu den leistungsstärksten im Bezirk Braunschweig und ist somit sicherlich ein gutes Aushängeschild unseres Vereins. Gerade jetzt steht die 1. Herrenmannschaft als Meister der Verbandsliga vor dem Aufstieg in die vierthöchste deutsche Spielklasse, die Oberliga.

Noch bemerkenswerter sind in dieser Saison die Erfolge unserer besten Jugendlichen, allen voran des 14-jährigen Sven Arnhardt, der sich über Bezirks-, Landes- und Norddeutsche Meisterschaften bis ins Viertelfinale der Deutschen Schülermeisterschaften vorkämpfte.

Neben Sven sorgten aber auch z.B. Martin Schmidt, Marco Finocchiaro, Yakup und Musa Kaplan, Patrick Czeka und Bastian Tölg dafür, daß bei den letztjährigen Kreismeisterschaften alle (!) Titel bei den Jungen an den TSV Thiede gingen - auch eine schöne Bestätigung für unseren Jugendtrainer Ferdi Stanlein und seine Arbeit, was man jedoch auch am regen Zulauf der Jugendlichen zu den

Trainingsabenden

Montag ab 18.00 Uhr Halle am Sportpark (10 Tische)

Donnerstag ab 17.00 Uhr Dr.-H.-Jasper-Str. (7 Tische)

ablesen kann.

Die Erwachsenen (z.Zt. sechs, ab Herbst evtl. sieben Herrenmannschaften von der Bezirksoberliga bis hinunter zur Kreisklasse) trainieren ebenfalls

montags und donnerstags ab 20.00 Uhr und zusätzlich

Freitag ab 20.00 Uhr in der Halle am Sportpark

Mindestens der harte Kern trifft sich anschließend zu einer genauen Analyse der erbrachten Glanz- oder Fehlleistungen in unserem anderen „Stützpunkt“ (bei Kramer). Hier zeigen dann die Herren der sogenannten „unteren“ Mannschaften den überwiegend Jünglingen aus der Ersten und Zweiten, daß man den wirklich guten Spieler erst beim gemütlichen Teil erkennt.

Wer Lust hat, einmal beim Training vorbeizuschauen, ist natürlich stets willkommen (Trainingstage s.o.)!

Informationen gibt es auch beim

Abteilungsleiter R. Baudach, Tel. 26 59 03,

Sportwart H.J. Knapp, Tel. 54 777 oder

Jugendtrainer F. Stanlein, Tel. 4 17 32.

P.S.: Ein Geheimtip für das „danach“: Wer sich gleich viele Freunde machen will, bezahlt sein Bier mangels Kleingeld mit einem Hunderter...

R. Baudach

Riedestr. 4
38239 Salzgitter
Telefon
05341 / 26 05 22

friseur
OSTERMANN



**FLEISCHER
FACHGESCHÄFT**

Fleischermeister

Manfred Nosseck

SZ - Steterburg
Tel. 26 44 17
SZ - Thiede

**Grill- und
Party-Service**

**Wir bieten
Qualität und freundliche Bedienung!**

**Probieren Sie unsere große
Auswahl an Grillspezialitäten!**

**Wir empfehlen
für Ihre Feiern + Feste
unseren
günstigen und bewährten
Grill + Party Service.**

Fahrradtour für jedermann

am "Vatertag", dem 16. Mai 1996
Treffpunkt am Sportplatz um 9.30 Uhr



Neues vom FC Viktoria Thiede

In der Salzgitter Zeitung vom 21. März und 28. März 96 waren zwei Artikel unter den Überschriften „Damit sich kein Pfeil verirrt“ und „Thieder Jugendliche vermissen den Bücherbus“ veröffentlicht. In diesen Artikeln wurde auch auf die Sportplatzübernahme durch den FC Viktoria Thiede Bezug genommen.

Beide Artikel hinterließen den Eindruck, daß der FC Viktoria Thiede sich nicht kooperativ bei der Sportplatzübernahme verhalten hat. Das entspricht nicht der Realität.

Die Stadt Salzgitter beschäftigte sich, nach unseren Unterlagen, seit Anfang der 80-er Jahre unter dem Aktenzeichen Nr. 640/XII mit einer Gebührenerhebung, zu entrichten von den Vereinen, die eine städtische Sportanlage nutzen bzw. die städtischen Sportanlagen den Vereinen in Pacht zu geben.

Im Herbst 93 wurden wir mit dieser Thematik konfrontiert und per Ratsbeschluß gebeten, die Sportanlage in Pacht zu nehmen.

Unter Einbeziehung des Sportausschusses der Stadt Salzgitter, des Kreissportbundes, des Amtes für Sport und Freizeit, des Garten- und Friedhofsamtes, des Jugendamtes, der Bezirksregierung BS, des Kinder- und Jugendtreff (KJT, früher Jugendfreizeitstätte JFS) und mit Unterstützung aller politischen Parteien innerhalb und außerhalb unseres Ortes haben wir mit einem enormen Aufwand, bei einer Verhandlungszeit von mehr als zwei Jahren, die Sportanlage am Sportpark übernommen.

Als Ergebnis wurde mit der Stadt Salzgitter ein Pacht- und Mietvertrag abgeschlossen, der besagt, daß wir umfangreiche Pflichten, Aufgaben und Kosten, die ein Miet- bzw. Pachtobjekt in dieser Größenordnung mit sich bringt, übernehmen müssen. Entsprechend sind auch unsere Rechte vertraglich verankert worden.

So wurde vertraglich festgelegt, daß der KJT den „Spielplatzbereich“ zwischen den Garagen und dem Zugang zum A-Platz nach wie vor uneingeschränkt in Anspruch nehmen darf. Auch die Nutzung der Sportanlage durch den KJT ist (fast) uneingeschränkt möglich, wenn entsprechende Terminabsprachen mit uns vorgenommen wurden.

Jede ortsansässige Schule darf ungehindert im Rahmen des Schulsportes vormittags die Sportanlage nutzen. Anmeldepflichtig sind Großveranstaltungen, wie z.B. Bundes-Jugendspiele oder Schulsportveranstaltungen am Nachmittag.

Hervorragend haben wir mit dem Vorstand des TSV-Thiede zusammengearbeitet. So wurden im beiderseitigen Einvernehmen nachfolgende Regelungen gefunden.

Über eine kontrollierte Schlüsselausgabe kann der TSV über unsere Sportanlage die Zufahrt zur Bogenschießanlage und die von uns angemieteten Naßräume (Toiletten) in Anspruch nehmen.

Die von uns angemietete und vom TSV benutzte Garage wurde während einer Übergangsfrist kostenneutral dem TSV zur Verfügung gestellt.

Dem TSV-Thiede wurde zugesichert, daß bei Bogenschießveranstaltungen, gemäß Terminabsprachen zwischen den Vereinen, während des Trainingsbetriebes oder Wettbewerben keine Aktivitäten auf unserem Kleinspielfeld stattfinden. Wir haben mit dem TSV-Thiede festgelegt, daß wir unsere Großveranstaltungen, wie z.B. die Sportwoche, den „Wilhelm Goes-Cup“ oder sonstige Veranstaltungen beim TSV-Thiede ankündigen, damit Kollisionen bei der Nutzung unserer sogenannten „Grillbude“ und dem Betrieb der Bogenschießabteilung weitestgehend ausgeschlossen werden.

Uns war bewußt, daß bei einer Änderung der Zuständigkeit für die Sportanlage in Thiede mit Unmutsäußerungen von allen bisherigen Nutzern zu rechnen ist.

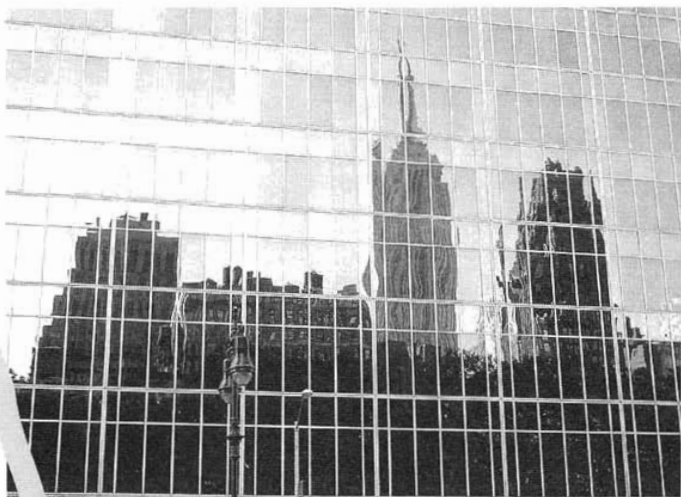
Wir haben deshalb dem interessierten Personenkreis unsere Verhandlungspositionen und Grundvoraussetzungen für die Übernahme der Sportanlage teilweise in Einzelgesprächen eingehend erläutert.

Im Rahmen des 1. Thieder Sportgespräches am 16. Juni 94 und in einer Informationsveranstaltung am 28. Okt. 94 haben wir den Stand der Verhandlungen und den von uns gewünschten Vertragsinhalt umfassend der Öffentlichkeit dargelegt.

Warum von einem informierten Kreis unsachliche und nicht haltbare Veröffentlichungen (betrifft nicht den Vorstand des TSV-Thiede) veranlaßt werden, wird wohl das Geheimnis der Veranlasser bleiben.

Wir haben die Zeitungsartikel mit Verständnislosigkeit zur Kenntnis genommen.

FC Viktoria Thiede
Detlef Knoll
1. Vorsitzender



**Bei uns bekommen Sie
Fenster...**

Modernste Kunststoff-
Technologie.

Langzeit-Qualität für
Alt- und Neubau.

Schalldämmend,
energiesparend.

...für jeden Einsatz!

Rolladenbau



Meisterbetrieb
Mende

**Rolladenbau Mende
Meisterbetrieb**

Schäferwiese 8
...gegenüber real
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. (0 53 41) 26 41 81
Fax (0 53 41) 26 75 94



Wenn Sie ab " 40 "
mit Ihrer Fernbrille
auch lesen wollen,
brauchen Sie nicht
zwei Brillen,
sondern eine
Gleitsichtbrille
von

WEBER
AUGENOPTIK
KONTAKTLINSEN

Unter den Eichen 4
SZ-Steterburg
Tel. 26 07 19

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

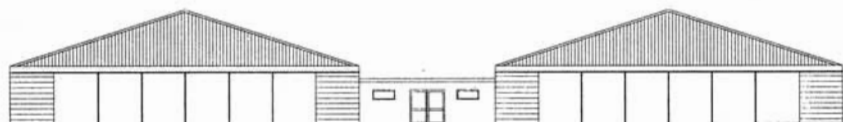


Kammerhoff

Dachdeckerei GmbH.
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 19
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 05341 / 26 42 17
Autotel. 0161 / 2 51 34 68
Fax 05341 / 26 58 32

GOES

TENNISHALLEN



"Wir kennen seit über 15 Jahren kein schlechtes Wetter."

**Ganzjahres-, Winter- oder Sommer-Abonnement sowie Einzelstunden
oder die beliebten Turniere für Gruppen am Sonntag Nachmittag**

**FREILUFT-TENNISHALLEN GOES GmbH 38239 SALZGITTER-THIEDE
FRANKFURTER-STRASSE 115 F TELEFON: 0 53 41 - 26 62 63**

Bitte melden...

Der Kalender in der Mitte unseres Heftes interessiert viele Leser, da sie nur an dieser Stelle (fast) alle Veranstaltungen in Thiede und Steterburg vereint finden. Wir merken es u.a. daran, daß uns fleißige Leser sofort benachrichtigen, wenn mal ein Termin oder Veranstaltungsort verkehrt vermerkt oder aufgenommen wurde.

Dafür bedanken wir uns recht herzlich!!!

Wir entnehmen diese Termine hauptsächlich dem offiziellen Veranstaltungskalender der Gemeinde, der am Anfang des Jahres mit den Vereinen, Verbänden usw. und dem Ortsbürgermeister abgestimmt wurde. Änderungen oder zusätzliche Termine können wir nur berücksichtigen, wenn uns diese bis zum Redaktionsschluß (siehe vorletzte Seite in jedem Heft) vorliegen.

Wir freuen uns auch, wenn Sie Ihre geplanten Veranstaltungen bitte rechtzeitig (s.o.) ankündigen und über Ihre Unternehmungen einen Bericht in unserem "38239 Thiede" veröffentlichen, also ...

Bitte melden Sie sich!

(Adressen und Anschriften im Impressum auf der vorletzten Seite)

Veranstaltungskalender Juni 1996

1	Samstag		
2	Sonntag		
3	Montag		
4	Dienstag	15.00 Uhr	AWO Senioren-Nachmittag
5	Mittwoch		
6	Donnerstag	19.00 Uhr	TSV Üfingen, Einweihung Sporthaus
7	Freitag	TSV Üfingen BdV	75-jähriges Jubiläum mit Volksfest Tag der Niedersachsen in Wolfenbüttel
8	Samstag		
9	Sonntag	10.30 Uhr 10.30 Uhr	Politischer Frühschoppen SPD, Fortuna Gemeindefest St. Bernward
10	Montag		
11	Dienstag	BdV	2-Tages-Fahrt nach Leutenberg/Thüringen AWO-Fahrt nach Peine
12	Mittwoch		
13	Donnerstag		
14	Freitag		
15	Samstag	13.00 Uhr	Viktoria Thiede, Handballjugendturnier, Sportplatz
16	Sonntag	13.00 Uhr 15.00 Uhr	Viktoria Thiede, Handballjugendturnier, AWO Senioren-Nachmittag
17	Montag		
18	Dienstag		
19	Mittwoch		
20	Donnerstag		
21	Freitag		Oldie-Fete im Freibad
22	Samstag	14.00 Uhr 14.00 Uhr 13.00 Uhr	BdV, Tag der Landsmannschaft, Braunschweig Deutscher Rassehundclub, Tag der offenen Tür Viktoria Thiede „Wilhelm-Goes-Cup“
23	Sonntag	9.30 Uhr 11.00 Uhr	evangelische Kirche Steterburg Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden CDU, Jazzfrühschoppen, Eppers-Hof, Thiede
24	Montag		
25	Dienstag		
26	Mittwoch		
27	Donnerstag		
28	Freitag		
29	Samstag		
30	Sonntag		

Veranstaltungskalender Juli 1996

1	Montag	
2	Dienstag	
3	Mittwoch	
4	Donnerstag	
5	Freitag	
6	Samstag	15.00 Uhr Schützengemeinschaft Thiede Königsschießen für Mitglieder
7	Sonntag	
8	Montag	
9	Dienstag	
10	Mittwoch	
11	Donnerstag	
12	Freitag	
13	Samstag	
14	Sonntag	
15	Montag	
16	Dienstag	
17	Mittwoch	
18	Donnerstag	
19	Freitag	
20	Samstag	
21	Sonntag	
22	Montag	
23	Dienstag	
24	Mittwoch	
25	Donnerstag	
26	Freitag	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz
27	Samstag	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz
28	Sonntag	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz
29	Montag	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz
30	Dienstag	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz
31	Mittwoch	Sportwoche Viktoria Thiede, Sportplatz

Camino

Der Eine-Welt-Laden.

38239 Salzgitter-Thiede/ Steterburg
Pappeldamm 76, Kirche St. Bernward
Geöffnet Do: 17 - 19 Uhr
Sa: 13 - 14 Uhr

ist 2 Jahre alt geworden

... und Sie waren noch nie da?!

Am 17. April 1994 eröffneten jugendliche Firmlinge einen Laden, der „TRANS-FAIR-SIEGEL“-Waren der sogenannten 3. Welt verkauft.

Das besondere daran ist, daß diese Qualitätswaren ohne Zwischenhandel aus Genossenschaften der Produzenten hier nach Deutschland kommen.

Die Menschen, die z. B. Kaffee, Tee, Kakao, Wildreis u. a. anbauen, bekommen so einen fast sechsmal höheren Preis als auf dem Weltmarkt, was eine Schulausbildung der Kinder und einen wachsenden Lebensstandard ermöglicht.

Eine „faire und gute Sache“ ...

Kommen Sie mal vorbei, informieren Sie sich und kaufen Sie ein.

Es gibt: Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Wildreis, also die "klassischen" Produkte aus der Dritten Welt. Daneben bietet Camino Honig, Wein,

Waren aus Holz, Schmuck, Keramik, Seidentücher und vieles mehr an.

Ebenfalls zugunsten einer hoffnungsvollen Zukunft aller Menschen wird Umweltschutzpapier angeboten.



**DIRK
SIEVERS**
TISCHLERMEISTER

FRANKFURTER STR. 73A
38239 Salzgitter (THIEDE)
FON+FAX 05341 - 26 60 26

TREPPENBAU
TISCHLERARBEITEN
MOBELDESIGN

Kreative Wege in Holz





Am Tage
und in der Nacht
zu erreichen
Anruf genügt !



Pflegedienstleitung Lebenstedt
Fischzug 8
38226 Salzgitter
Tel.: 05341 / 84 11 22
Fax: 05341 / 84 11 33
Geschäftsstelle Üfingen:
Hauptstraße 30
38239 Salzgitter
Tel.: 05300 / 61 69
Fax: 05300 / 61 41

Inhalt unserer Leistungen:

- Weiterbehandlung nach Krankenhausaufenthalt
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- Alten- und Krankenpflege
- Versorgung und Betreuung nach Eingriffen
- Beratungsgespräche - Pflegeversicherung

Einen Angehörigen zu Pflegen bedeutet eine große Veränderung im Leben. Der ganze Tagesrhythmus verändert sich und zu der seelischen Belastung stellt sich nach einiger Zeit die körperliche Belastung ein.

Ein guter Partner der Sie unterstützt, sollte Ihnen zur Seite stehen.

Durch die Pflegeversicherung werden die Kosten für diese Hilfe bereitgestellt. Nutzen Sie die Möglichkeiten der Pflegekassen und kombinieren Sie die Leistungsangebote, nicht zuletzt Ihrer Gesundheit zuliebe.

Rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gern unverbindlich bei allen Fragen
der häuslichen Pflege.

Telefon: 05341 / 84 11 22

Beratung nach Terminabsprache

Pflegedienstleitung Lebenstedt
Fischzug 8
38226 Salzgitter
Tel.: 05341 / 84 11 22
Fax: 05341 / 84 11 33
Geschäftsstelle Üfingen:
Hauptstraße 30
38239 Salzgitter
Tel.: 05300 / 61 69
Fax: 05300 / 61 41



Schützengemeinschaft Salzgitter-Thiede von 1933 e.V.

Wir bieten:

**Schießsport
Gemeinschaft
Unterhaltung
Spaß**

Wo?

Im Schützenhaus Am Sportpark
163 Mitglieder warten auf Sie!

Rufen Sie uns doch einmal an
Telefon 26 06 73

oder

kommen Sie doch einfach mal
zum Schnuppern vorbei...

Montag	von 18.00 bis 21.30 Uhr	Schießen der Sportpistolenabteilung
Mittwoch	von 20.00 bis 22.00 Uhr	Schießen der Damen
Freitag	von 17.00 bis 19.00 Uhr	Schießen der Jugend
Sonntag	von 10.00 bis 12.00 Uhr	Schießen der Herren

*Ihre
Haut
sehnt
sich
nach
Frühling,
Wohlbefinden,
Pflege*



KOSMETIK
WEBER

Unter den Eichen 4
SZ-Steterburg
Tel. 26 07 19

**Schützengemeinschaft
SZ - Thiede von 1933 e.V.**

Königsschießen für die Mitglieder

Samstag, den 6. Juli 1996

von 15.00 bis 19.00 Uhr

im Schützenhaus "Am Sportpark"

Nachschießen für Urlauber

Mittwoch, den 14. August 1996

von 19.00 bis 21.00 Uhr

Merken Sie sich

schon einmal vor:

Schützenfest in Thiede

17. - 19. August 1996

...Legen Sie Wert auf eine Betreuung,

...dann rufen Sie mich an!

Robert Reinecke

General-Agentur



EUROPA
VERSICHERUNGEN



Aachener
BAUSPARKASSE AG

38239 SZ-Thiede

H.-Heine-Str.103

Tel. 26 49 91

Fax 26 67 02

Am Thieder Lindenberg wurde einst Wein angebaut

Wohl niemand, der sich auf dem Lindenberg befindet und die nach allen vier Seiten sanft abfallenden Felder betrachtet, ahnt, daß hier einmal, vor 460 Jahren, Wein angebaut wurde.

Angeordnet wurde der Weinanbau durch den Landesherren des Herzogtums Braunschweig / Wolfenbüttel. Der Herzog wollte sich teure „Importe“ aus anderen deutschen Ländern sparen, denn die Wege waren unsicher und der Zoll an den Grenzen hoch. Größere Mengen Wein wurden aber für Abendmahl und die herzogliche Tafel benötigt.

1515 trat die Gemeinde Thiede an Herzog Heinrich den Jüngeren Grund und Boden des Lindenberges zur Anlage eines Weingartens ab.

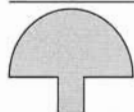
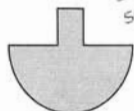
Die Rebstöcke wurden an Stecken oder Pfählen hochgezogen und mit Bast angebunden. Zum Schutz gegen das Erfrieren wurden die Weinstöcke meist vor Einbruch des Winters niedergelegt und mit Erde bedeckt.

Über die Qualität des damaligen Weines wird wenig berichtet, aber bei der Sonneneinstrahlung läßt sich denken, daß der geerntete Rebensaft sehr sauer war und erst durch den Zusatz von Honig trinkbar gemacht werden mußte.

War ein Weinjahr sehr schlecht ausgefallen, wurde der „Wein“ auch zum Kochen, zum Brennen oder zur Essigherstellung verwendet.

Computervahn und High-Tech-Fieber
schlagen sich auf den Magen nieder.
Statt Datenautobahn von Ort zu Ort
setzen wir auf das gedruckte Wort.

Reden wir drüber!



DRUCKEREI

kotulla >>>>>>>>

SATZ
DRUCK
EINBAND

... UND VIELES MEHR

38304 WOLFENBÜTTEL
GOSLARSCHE STR. 54a



 05331/45042

Die Weinbauern hatten ein schweres Los. Der hohe Arbeitsaufwand und die schlechte Bezahlung ihrer Mühen bewegten am 3. Februar 1576 den Weinknecht Heinrich Neddermeier in Thiede am Lindenberg zu Hause, einen Beschwerdebrief an Herzog Julius zu schreiben.

In diesem beklagte er sich, daß er mit einer Besoldung von 20 Gulden nicht länger auskäme. Er bat darum, ihn und seine Gesellen ebenso wie in Hessen zu entlohnen. Die dort ansässigen Weinbauern hätten erheblich mehr Mittel zur Verfügung. Man sollte allerdings hinzufügen, daß aufgrund der besseren geographischen Lage der dort angebaute Wein erheblich besser und daher auch wesentlich teurer gehandelt wurde.

Trotzdem zeigte sich der Herzog einsichtig und beförderte den Neddermeier zum Weinmeister mit einer Besoldung von 32 Gulden.

Doch schon wenig später stellte man in der Gemeinde fest, daß der Weinbau den Boden zu sehr auslaugte und es zu Bodenschäden (Korrosion) kam.

Die Gemeinde beschwerte sich daraufhin ebenfalls beim Herzog und dieser schenkte für den entstandenen Schaden der Gemeinde die Kruggerechtsame, d.h. das Privileg, gärende Getränke auszuschenken, eine in jenen Jahren nicht zu verachtende zusätzliche Einnahmequelle der Gemeinde.

Die schlechte Witterung der folgenden Jahre brachte jedoch Rebkrankheiten und Schädlinge, so daß die Ernte immer geringer ausfiel.

Der Ertrag fiel schließlich so gering aus, daß der Herzog den Weinanbau ganz aufgab.

Hartmut Alder



Fleischwaren aus eigener Schlachtung.

**Frische und kontrollierte Qualität
sind garantiert!**

Fleischermeister *Bernd . Müller*

– Grill- und Party-Service –

Salzgitter-Thiede, Lange Hecke 1A, Telefon (0 53 41) 2 61 83
Filiale: Dorfkrug 1, Telefon (0 53 41) 26 06 38

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Joachim Schulz

Wir planen, pflanzen und liefern

Ihr Grün

Am Mühlenberg 38239 Salzgitter Thiede

Telefon: (05341) 264507



Polizei-Info-Polizei-Info-Polizei-Info-Polizei-Info

Liebe Mitbürger, ich freue mich heute ganz besonders, Ihnen mitteilen zu können, daß ein von mir eingeholtes Versprechen eingelöst worden ist.

Wie ich schon in der Dezemberausgabe berichtete, ist es eines meiner Hauptanliegen, mehr Polizei nach Salzgitter-Thiede/Steterburg und die umliegenden Ortschaften zu bringen. Damals gelang es, dem Leiter der Polizeiinspektion Salzgitter, Herrn Polizeidirektor Burgdorf, die Zusage abzurufen, zum nächstmöglichen Zeitpunkt das Polizeikommissariat Salzgitter-Thiede wieder zu verstärken.

Diese Zusage wurde nun eingelöst. Seit dem 01. April 1996 haben wir wieder unsere „Sollstärke“ von zehn Beamten erreicht. Zu uns ist der Polizeiobermeister Joachim Reinecke gestoßen, der sich auf seine neuen Aufgaben hier in Salzgitter-Thiede freut.

Doch ich werde weiter am Ball bleiben. Eine stets wachsende Einwohnerzahl und ein ständiges Ansteigen der Straftaten kann nur zur Folge haben, daß auch in Zukunft über eine weitere personelle Aufstockung der hiesigen Dienststelle nachgedacht werden muß.

Schrott Weibel

**Schrott - Metalle - Abbrüche
Containerdienst von 3 bis 30 m³**

Tel. 26 01 67

Salzgitter-Thiede Thieder Hall 13

SPORT- UND FITNESS-STUDIO MEIERDING

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	9.00 - 12.00 Uhr	Sa 14.00 - 17.00 Uhr
Mo, Mi Do, Fr	16.00 - 21.00 Uhr	So 10.00 - 13.00 Uhr
Di	16.00 - 22.00 Uhr	

Schulring 16 SZ Steterburg Tel. 26 66 19

In diesem Zusammenhang möchte ich noch einmal darauf hinweisen, daß die Kollegen in naher Zukunft wieder vermehrt zu Sondereinsätzen herangezogen werden. Anfang Mai steht ein mehrtägiger Einsatz im Raum Lüchow-Dannenberg an und im August finden wieder die sogenannten „Chaostage“ in Hannover statt.

Auch hier werden die Beamten für mehrere Tage nicht für den normalen Polizeidienst in ihren Heimatdienststellen zur Verfügung stehen. Ferner werden etliche Überstunden entstehen, welche „abgebummelt“ werden müssen. Eine finanzielle Vergütung ist auf Grund der bekannt schlechten Haushaltslage nicht möglich.

Doch nun noch ein Wort zu unserem Alltagsgeschäft: Trotz einer ständig steigenden Zahl von Straftaten bemühen wir uns, den Bereich der Verkehrsüberwachung zu intensivieren.

Ein wesentlicher Bereich ist hier die Überwachung des Verkehrs im Hinblick auf die Hauptunfallursachen. Dies sind insbesondere Trunkenheit im Straßenverkehr, überhöhte Geschwindigkeit sowie Vorfahrtsverletzungen und falsches Überholen. Diese Schwerpunkte sind die Hauptziele unserer Arbeit im Straßenverkehr.

Friseursalon



Inh.: Makbule Yüksel & Ferhan Kocakulak

**Am Sternkamp 12
38239 SZ - Steterburg
Telefon: (05341) 2 62 88**

**Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9.00 - 18.00, Sa.: 8.00 - 13.00**

Es freut mich deshalb besonders, daß wir nun in Salzgitter neben dem bekannten Radarwagen ein mobiles Lasergeschwindigkeitsmeßgerät zur Verfügung haben.

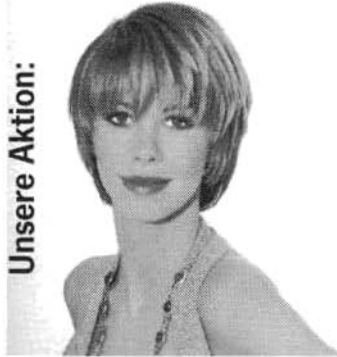
Dieses war auch in Salzgitter-Thiede schon mehrfach mit großem Erfolg im Einsatz. Es kann an Örtlichkeiten eingesetzt werden, an welchen eine Messung mit dem herkömmlichen Radarmeßgerät aus baulichen Gründen nicht möglich war und es ist sehr schnell einsatzbereit, so daß langwierige Aufbauzeiten entfallen.

Doch auch der ruhende Verkehr wird wieder intensiver überwacht. Hier soll es nicht darum gehen, dem Verkehrsteilnehmer ein „Beet“ zu verpassen und leere Kassen zu füllen. Vielmehr wollen wir uns auf Örtlichkeiten konzentrieren, an denen durch falsches Parken, zum Beispiel in engen Kurven und Einmündungsbereichen, die Fahrbahn derart verengt wird, daß Rettungsfahrzeuge und Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr behindert werden könnten.

Ich glaube, daß bei der weit überwiegenden Zahl der Bevölkerung großes Verständnis für diese Maßnahmen vorhanden ist. In Zukunft werden wir auf Personen, die kein Einsehen für diese notwendigen Maßnahmen haben, keine Rücksicht nehmen.

Ich denke, hiermit soll es zunächst genügen und möchte meinen kurzen Bericht noch einmal mit dem Hinweis beenden, daß die Mitarbeiter des Polizeikommissariates Salzgitter-Thiede stets für die Bevölkerung da sind und immer hilfsbereit zur Seite stehen werden, wenn ihre Hilfe erwünscht ist.

Hartmut Vogler

Unsere Aktion:  Wählen Sie Ihre persönlichen High-Lights.	High-Lights für Ihr Haar Farbglanzsträhnchen setzen Ihr Haar in Szene!  FRISEUR RUDAHL Breslauer Straße 37 b · ☎ (0 53 41) 2 63 05 38239 Salzgitter (Thiede-Steterburg)	 LOTTO + TOTO Annahmestelle
---	---	---

Hallo Nachbar

**Rolläden,
Jalousien & Co.
vom Fachmann
gibt's bei:**

Jankowsky
GmbH Schlossermeister

**Rolläden Markisen
Fenster Haustüren
Überdachungen**

38239 Salzgitter
(Saulingen) Grasweg

Tel. 05300 / 1221 und 05341 / 26 71 15

Achten Sie auf unser Zeichen:

FACHBETRIEB

Rolläden-
und Jalousiebauer-
Handwerk



**Gelernt
ist gelernt!**

Bitte besuchen Sie auch unsere Musterausstellung:
Braunschweig, Luisenstr. 1 Tel. 0531/89 38 46



Stephan Tschirpig

Maurermeister

Schwarzer Weg 6

38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 26 81 59

und 2 63 27

**ALTBAUSANIERUNG
UMBAUTEN
INNENAUSBAU
NEUBAUTEN**

Wir machen Wohnen zum Erlebnis...



Wir fertigen:

- Tischdecken nach Maß
- Gardinen inkl. Dekoration
- Beziehen von alten Polstermöbeln

Wir verkaufen:

- Hochwertige Bettwäsche von Estalla
- Matratzen
- Federbetten

KARL KILIAN JUN.

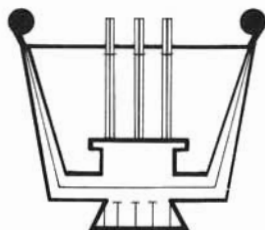
Raumausstatrmeister

Panscheberg 4

Tel 2 61 54 Fax 26 74 35



Chorgemeinschaft Salzgitter Thiede 1868



Gäste aus Créteil zu Pfingsten

Die Chorgemeinschaft M.G.V. 1868 Salzgitter-Thiede hat über Pfingsten den Chorale "Montaigut" aus der Partnerstadt Créteil zu Gast.

Am Pfingstsonnabend, den 25. Mai 1996 um 18.00 Uhr, findet ein Konzert der beiden Chöre in der Stiftskirche zu Steterburg statt.

Sie sind hierzu schon jetzt herzlich eingeladen.

Eine Fahrt durch den Ostharz nach Wernigerode steht am Sonntag auf dem Programm.

Der Montag steht den Familien zur freien Verfügung - zum Beispiel der Besuch des historischen Marktes in Braunschweig oder ein Bummel durch Wolfenbüttel.

Unsere Gäste sind bei den Mitgliedern und befreundeten Familien des Chores untergebracht. Wir hoffen auf schönes Wetter und einen guten Besuch unseres gemeinsamen Konzertes.

ADAC
Straßendienst

KLAUS LASSEN

BP-Tankstelle

Abschlepp- und Bergungsdienst

– Tag und Nacht –

Frankfurter Straße 81 · Salzgitter-Thiede · Telefon (053 41) 263 10

Kirchennachrichten - nicht nur für Heilige -

"Erstkommunion" in St. Bernward am 19. Mai 1996 um 10.15 Uhr

Wenn Sie evangelisch sind, dann kennen Sie dieses Fest vielleicht gar nicht...Bei Ihnen gibt es die Konfirmation der Kinder im Alter von 14 Jahren. Die Heranwachsenden werden in die Abendmahlsgemeinschaft aufgenommen und erhalten den Segen für ihren christlichen Lebensweg.



In der katholischen Kirche empfangen Kinder im Alter von acht bis neun Jahren zum 1. Mal das Heilige Brot und haben von nun an ihren Platz in der Mahl-Gemeinschaft Jesu (Kommunion = Gemeinschaft). Sie feiern das, was Jesus seinen Jüngern damals beim letzten Abendmahl am Gründonnerstag aufgetragen hat: „Tut dies zu meinem Gedächtnis“ - heute als sein Freund und seine Freundin.

Erst mit 15 - 16 Jahren, in einem Alter, wo sie auch sonst vieles für ihr Leben entscheiden müssen, fragen sich die Jugendlichen, ob sie als Christen leben und handeln wollen. Wenn sie es wollen, lassen sie sich vom Heiligen Geist (=Gottes Kraft) beschenken und stärken für ihren Lebensweg in der „Firmung“. Ein Projekt christlichen Lebens war vor 2 Jahren für einige Jugendliche *CAMINO - Der Eine-Welt-Laden*.

Auf den Empfang der Ersten Heiligen Kommunion haben sich vorbereitet



Stefanie Albrecht, Franz-Kafka-Ring 23,
Elisa Di Seri, Brotweg 14,
Manuela Di Seri, Brotweg 14,
Filip Dietrich, Matthias-Claudius-Straße 25,
Stefan Jambor, Am Bahnhof 36,
Laura Jenko, Theodor-Fontane-Straße 19,
Denise Kühnel, Gerh.-Hauptmann-Straße 87,
Dennis Rätz, Adalbert-Stifter-Straße 33,
Ina Richter, Am Hagenholz 8,
Ada Schreiber, Danziger Straße 86,
Andreas Simon, Pappeldamm 6,
Manuel Spitschan, Franz-Kafka-Ring 26,
Anja Täuber, Hans-Watzlik-Straße 3,
Stefanie Täuber, Hans-Watzlik-Straße 3,
Helena Vogel, Breslauer Straße 9,
sowie elf weitere Kinder aus Geitelde,
Sauingen und Üfingen.

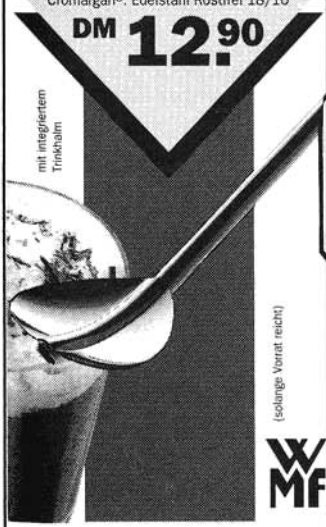
Gemeindefest in „St. Bernward“

am Sonntag, 9. Juli 1996 ab 10.00 Uhr

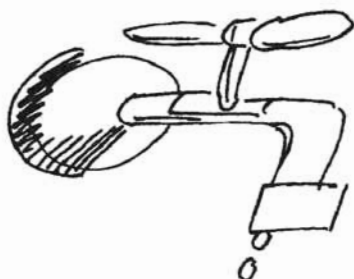
Eine Kirchengemeinde ist lebendig durch ihre Menschen und die Art, wie diese Menschen zusammenleben.

Gefeiert wird in den Gottesdiensten und in den einzelnen Gruppen. Einmal im Jahr feiern alle zusammen und dazu laden wir auch Sie herzlich ein. Nach dem Gottesdienst gestalten die verschiedenen Gruppen einen Tag der Gemeinschaft:

- Spiele für kleine und große Kinder
- Darbietungen
- Kaffee, Tee und Kuchen, Suppen, Würstchen, Salate
- viel Zeit zum Klönen und Freude haben.

2 WMF EISKAFFEELOFFEL Cromargan®: Edelstahl Rostfrei 18/10 DM 12.90 mit integriertem Trinkhalbm (solange Vorrat reicht)  WMF	 DUGENA <i>Gunter Meißner</i> UHREN UND SCHMUCK Neu: Am Schölkegraben 20 Salzgitter-Lebenstedt Lange Hecke 9 A Salzgitter- Thiede	WMF MARMELADETRICHTER Cromargan®: Edelstahl Rostfrei 18/10 DM 14.90 (solange Vorrat reicht)  WMF
---	--	--

IST BEI IHNEN NOCH ALLES DICHT?



► Unscheinbare Tropfen haben oft große Wirkung. Sie kosten Ärger, Zeit und Geld. Wir kommen deshalb auch zu Ihnen, wenn nur der Wasserhahn tropft. Schnell, sauber und zuverlässig. Dafür steht dieses Zeichen.



Frankfurter Straße 85, SZ Thiede, Tel.: 26 45 50

Schon wieder Müll...

Viele Bürger nutzen fleißig die Altpapier-, Altglas- und sonstigen Container. In der Hausmülltonne ist mehr Platz, so daß die Abstände zwischen den Leerungen verlängert werden können. Jeder spart, wenn er nur noch Restmüll entsorgt.

Die Container werden regelmäßig entleert, aber trotzdem können einige Mitmenschen nicht warten und werfen die wiederverwertbaren Abfallstoffe einfach daneben, wenn der Container voll ist.

Ist es wirklich zuviel verlangt, die Sachen noch einmal mitzunehmen und später zu entsorgen?

Schmeißen Sie zu Hause auch den Restmüll neben Ihre volle Mülltonne, egal wie es dadurch aussieht oder gar stinkt?

- Reifentechnik
- Batterie
- ESSO-Shop
- Zubehör
- TÜV-Vorbereitung
- System-Diagnose
- SB-Multi-Wäsche
- A U



SB-Station – Thiede

ESSO-Station Joachim Scherf

Kfz.-Meisterbetrieb

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6.00 bis 22.00 Uhr
 Samstag 7.00 bis 22 Uhr · Sonntag 8.00 bis 22.00 Uhr
Salzgitter-Thiede · Frankfurter Straße 140 · Telefon (0 53 41) 26 45 04

In Thiede am Friedhof / Ecke Schützenstraße stehen auch mehrere Container und diese sind für viele ein Dorn im Auge.

Sie nehmen die Sicht beim Überqueren der Schützenstraße an dieser Stelle. Erwachsene können kaum sehen, ob ein Auto einbiegen will. Den Kindern fehlt jeder Einblick und die Erfahrung der Großen.

Muß erst 'mal wieder etwas passieren, bevor Abhilfe geschaffen wird?

Ferner werden Fußgänger gegenüber den Autofahrern benachteiligt: Während für die Leute, die mit dem Auto vorfahren, extra große Platten vor die Container gelegt wurden, müssen die Fußgänger über ein ungepflegtes, oft matschiges Rasenfeld treten.

Wäre es nicht sinnvoller, die ganze Fläche zu pflastern und die Container zentraler aufzustellen?

Der Platz könnte besser gereinigt werden und Fußgänger könnten auch vor den Containern entlanggehen, so die Straße besser einsehen und die Schützenstraße gefahrloser überqueren.

ule

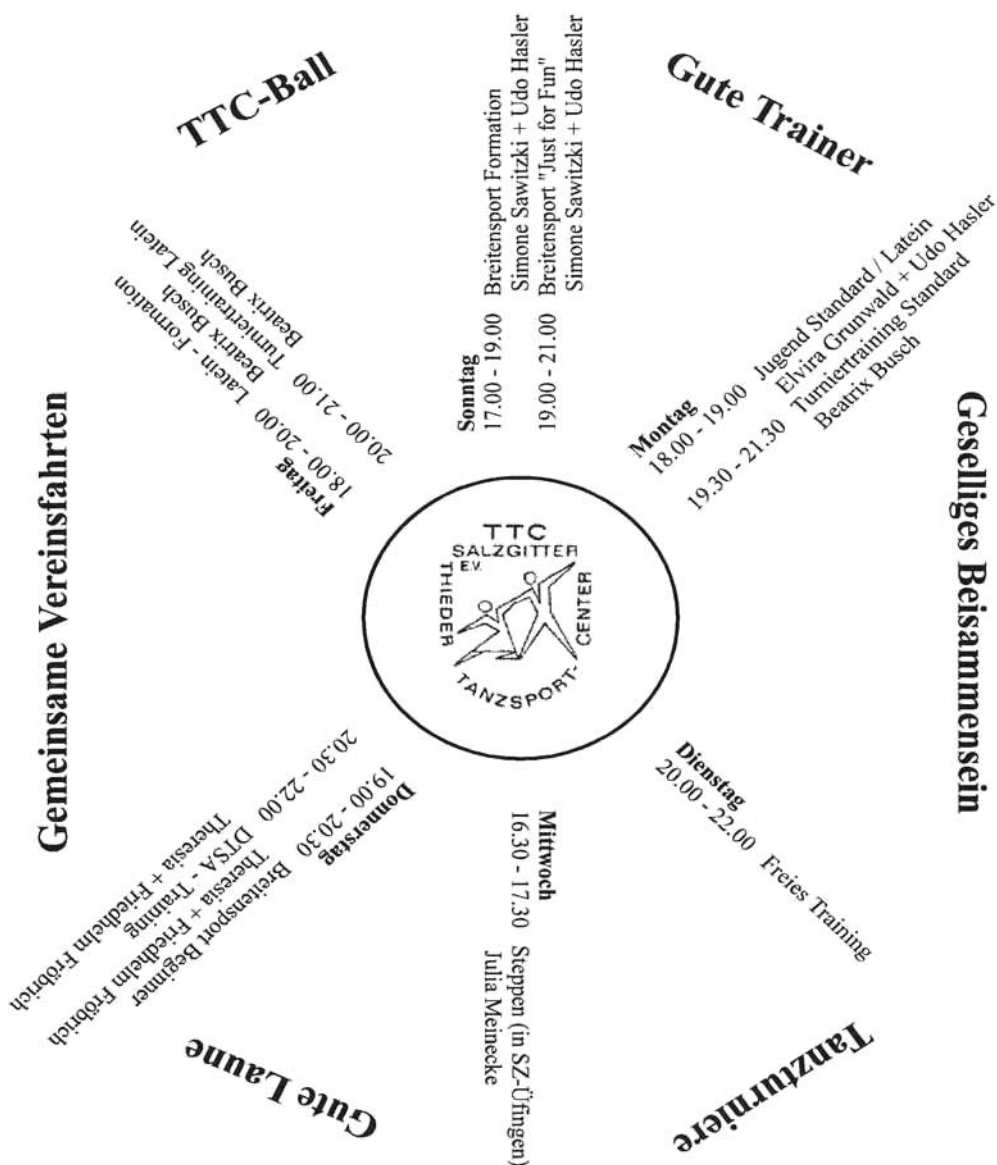
ORENZ

PUTZBETRIEB

ORENZ GmbH
 Außenputz - Innenputz

Schäferwiese 12 38239 Salzgitter Tel.:(05341) 26 02 96

Im TTC geht's rund



**Besuchen Sie uns in Kramers Stützpunkt
Frankfurter Str., 38239 Salzgitter-Thiede**

Veranstaltungen im TTC 1996

Breitensport- Mannschafts- Wettbewerb

Sonntag, den 16. Juni 1996
ab 14.00 Uhr

im Saal der Gaststätte
Kramer's Stützpunkt

Tanzturnier

am Sonntag, 22. Sept. 96

15.00 Uhr
Hauptklasse B-Standard

17.00 Uhr
Seniorenklasse B II

13. TTC-BALL 1996

Samstag, 10. Nov. 1996
Saal der Gaststätte
Kramer's Stützpunkt

Himmelfahrtswanderung

am 16. Mai 1996

Abfahrt 9.00 Uhr
Kiehfölzer-Teiche
eigene Pkw
eigene Verpflegung

nähere Auskunft beim Vorstand

Vereinsfahrt

Es wurde vielfach der Wunsch
nach einer gemeinsamen
Fahrt ausgesprochen.

Sie wird wahrscheinlich im
September stattfinden.

Bäume aus dem Wald für die Schule

Die Bauaktivitäten im Gelände der Grundschule Thiede kommen langsam zum Abschluß, so daß nun die Außenanlagen wieder hergerichtet werden können.

Die Schule hat hier die Initiative ergriffen, um diesen Außenbereich für die schulischen Bedürfnisse zu verbessern.

In Absprache mit dem Stadtgartenamt und der „Patenschaft“ der Niedersächsischen Landesforstverwaltung soll dieser Bereich ein Unterrichtsraum in der Natur werden.

Herr Forstamtsdirektor Hüsing vom Niedersächsischen Forstplanungsamt half bei der Kartierung der vorhandenen Bäume und Büsche. Durch seine Mithilfe konnten heimische Büsche und Bäume bereits im Herbst beschafft werden. Mit fachkundigem Rat begleitet er unsere Arbeit.

Durch eine erste Pflanzaktion soll die Artenvielfalt im Schulgelände erweitert, und es sollen Biotope geschaffen werden.

- Nahrungsbiotope für die Tierwelt, Beerensträucher und Wildobstbäume
- Feuchtbereiche für die Schwalben sollen erhalten werden
- Ein bepflanzter Erdwall soll eine Abgrenzung zur Straße schaffen, so daß Ruhezonen entstehen, in denen Tiere ungestört leben können.

Die Aktion „Ich pflanze einen Baum“ fand am 20. April 1996 statt.

In weiteren Aktionen sollen noch Nisthilfen für Vögel und Insekten eingerichtet werden.

Kinder-und Jugendtreff

"Am Sportpark"

Am Sportpark 9, 38239 Salzgitter, Telefon 26 00 37

KIDSCO AM FREITAG

10. Mai 1996

Beginn: 17.30 Eintritt DM 1,50

Bitte beachten:

Uraufführung des neuen Kindermusicals "Dschungelbuch"
noch vor den Sommerferien - bitte auf Aushänge im Ort achten!

Sommerferienprogramm 1996:

Die Sommeraktionen standen bei Redaktionsschluß noch nicht fest.

Bitte auf Hinweise und Aushänge achten.

Ihre Adresse für:

 Wand:

Klinker • Handformverblender
Sparverblender • Kleberiemchen

 Dach:

Tondachziegel verschiedener Form und Farbe

 Boden:

Pflasterklinker • Klinkerplatten
Klinkertreppensysteme

individuelle Beratung vom Fachmann


Klinkervertrieb
Ziegelei Groß Lafferde
J. Brakemeier

31246 Lahstedt, Bierstraße 124

Tel 05174/241 Fax 261

Geschäftszelten: Montag - Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wohin soll die Reise gehen?



HRKARTEN



... und wohin
verweist Du?

Schreib uns mal:



Arbeitskreis Thiede e.V.
Frankfurter Straße 56
38239 Salzgitter

Kinderszeitung



Inselhüpfen

Ein Spiel, das dem Spaziergang die Langeweile nimmt - Sie brauchen nur einen sandigen Weg dazu und einen Stock. Mit diesem kratzen Sie verschiedene große Inseln auf den Weg, die auch in ganz unterschiedlichen Abständen zueinander liegen. Das Kind muß dann von Insel zu Insel hüpfen, ohne ins „Wasser“ zu geraten. Mal sind dies kleine, mal große Sprünge, und manchmal muß man genau zielen.



Laßt Marken sprechen

Nicht nur der Brief im Umschlag, sondern auch die Marke auf ihm teilt dem Empfänger etwas mit. Klebt die Marke ganz rechts oben in der Ecke, heißt das: Ich bin dein Freund; eine schräg klebende Marke signalisiert: Ich will nichts mehr mit dir zu tun haben. Die auf dem Kopf stehende Marke sagt: Schreibe nicht mehr! Quer nach innen gestellte Marken sagen: Ich habe Schwierigkeiten; quer nach außen gedrehte: Mir geht es gut. Wer findet die eigene Geheimzeichen?



BLUMENHAUS AM SPORTPARK

Tel. 26 56 97

Fax 26 09 49

*Zum Muttertag bieten wir Ihnen
besonders schön rund gebundene Ideensträuße.*

*Verschiedene Sträuße auch für besondere Anlässe:
Sprechen Sie mit uns, wir kreieren Ihren "Spezial" Strauß.*

Urlaubszeit - schönste Zeit des Jahres

...und jeder soll erfahren, wo wir uns erholen. Also schreiben wir jedes Jahr Ansichtskarten in unzähligen Mengen. Es soll doch schließlich jeder erfahren, wo es uns gefallen hat.

Ansichtskarten erfreuen uns, und auch die Briefmarken können einen sinnvoller Zweck erfüllen. Geben Sie diese doch einfach wieder im Postamt ab.

Herr Griesbach leitet diese kleine Spende wie immer an die Behindertenstelle in Bethel. Wie Sie wissen: Ihre kleine Mühe verschafft den dort lebenden Behinderten Arbeit und eine kleine Einnahme.

Ihre Münzsonnenstudios

„Thieder Sonne“
G.-Hauptmann-Str. 38

„Sonne“ Wolfenbüttel
Ernst-Moritz-Arndt-Str. 138

**Kein Anmelden
Kein Warten**



Täglich von 8 bis 22 Uhr geöffnet - auch an Sonn- und Feiertagen

Ambulanter Krankenpflegedienst

- Unsere Leistungen -

Grundversorgung und pflegerische Betreuung

Weiterbehandlung nach Krankenhausaufenthalt
Behandlungspflege
Betreuung älterer und alleinstehender Personen

Maßnahmen der Grundversorgung

Lagerung des Patienten
Hilfe bei der Nahrungsaufnahme
Körperpflege und Einreibungen
Vorbeugende Maßnahmen und Mobilisierung des Patienten
Überwachung des Behandlungsverlaufs

Maßnahmen, die der Behandlung und Heilung dienen

Überwachen der Vitalfunktion
Stomapflege und Verbandswechsel
Blutdruck- und Blutzuckerkontrolle
Verabreichung von Injektionen und Medikamenten

In Kassenfragen werden Sie beraten!
Wir pflegen Sie in Ihrer gewohnten Umgebung!

Krankenschwester

Brigitte Strunk
Bert-Brecht-Straße 73
38239 SZ-Thiede
Tel. 05341 / 26 51 30

P.S.: Wer hat Lust, unser Team zu verstärken?
Ausgebildete Krankenschwester / Altenpflegerin bitte melden!

Notdienstplan der Ärzte

11.05. - 12.05.	Dres. med. Bartels / Siebold	Tel. 26 41 07
und 16.05.	Dres. med. Bartels / Siebold	Tel. 26 41 07
18.05. - 19.05.	E. Adler	Tel. 26 61 62
25.05. - 27.05.	Dres. med. Piesker / Salchow	Tel. 2 63 34
01.06. - 02.06.	Dres. med. Bintaro / Nurtanio	Tel. 2 94 50
08.06. - 09.06.	Dres. med. Bartels / Siebold	Tel. 26 41 07
15.06. - 16.06.	Dr. Kohl	Tel. 2 61 89
22.06. - 23.06.	Dres. med. Piesker / Salchow	Tel. 2 63 34
29.06. - 30.06.	Dres. med. Bintaro / Nurtanio	Tel. 2 94 50
06.07. - 07.07.	Dres. med. Bartels / Siebold	Tel. 26 41 07
13.07. - 14.07.	Dr. Kohl	Tel. 2 61 89

Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe ist der

15. Juni 1996

Die nächste Ausgabe erscheint in der 29. Woche.

Impressum:

Herausgeber: Arbeitskreis Thiede e.V.,
c/o Jürgen Westphal, Frankfurter Str. 56
Druck: Druckerei Kotulla, Goslarsche Straße 54 A
Wolfenbüttel, Tel. 05331 / 4 50 42
Redaktion: Iris Seibel, Uta Lehne, Eleonore Münnch,
Hartmut Alder u.a.
Anzeigenanschrift: Uta Lehne, Frankfurter Str. 106, Tel. 26 53 75
Redaktionsanschrift: Iris Seibel, Schützenstr. 8, Tel. 26 62 57

Es gilt die Anzeigenpreisliste 1996.

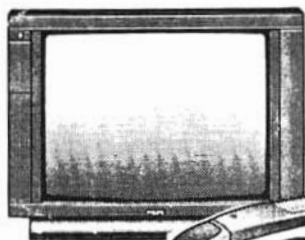
Alle Angaben und Veranstaltungstermine ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr. Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten. Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

radio rauch

Fernsehen · HiFi · Video · Elektrogeräte

P Parkplätze am Haus

38126 Braunschweig
Am Welfenplatz 13 - 14
Telefon (0531) 6 33 95



- ◇ Mietkauf
- ◇ Kreditkauf

SPITZEN-SERVICE

TOP-BERATUNG

NIEDRIGST-PREISE

**IHRE FERNSEHMEISTER -
BEI UNS STIMMEN
PREIS UND LEISTUNG!**

NOKIA

NORDMENDE

CANTON

TELEFUNKEN

SONY

Technics

Panasonic

quadral

KATHREIN

Scotch

Foto-Video · Audio-Produkte

BRAUN